

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 80 (2007)

**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial



## Im April

### Zum Titelbild

In der Logistikbasis der Armee wird die humanitäre Hilfe der Schweizer Armee koordiniert. Im Jahr 2006 betrug der Bebeschaffungswert des abgegebenen Materials rund 32 Millionen Schweizer Franken.

Foto: Unternehmensentwicklung LBA

### Armee aktuell

75 Prozent der jungen Schweizer erfüllen ihre Dienstpflicht. Seite 2

Beförderungen im Offizierskorps ab 3. März. Seite 2

Keine Einigung bei den Panzern. Seite 3

Bundesrat beschliesst neue Eignerstrategie für die Ruag. Seite 3

Sozialdienst der Armee zahlte 2,26 Millionen Franken aus. Seite 3

89. Delegiertenversammlung des SFV in Chur. Seite 4

Der Luzerner Stadtpräsident begrüßt die Küchenchefs. Seite 5

Museumsnacht: Die Eidgenössische Militärbibliothek ist zum ersten Mal erfolgreich dabei. Seite 6

### Thema

Wie weiter mit der Armeereform 2008/2011. Seite 7/8

Nationalrat: Neue Koalition für die Armeereform? Seiten 7

### Rubriken

Herausgegriffen	2
Armee aktuell	3
Thema	7
Reportage	9
SOLOG / SSOLOG	11
Ratgeber	13
ASF / SFV	15
VSMK/ASCCM	21
Ausgelesen	24

### Reportage

Logistikschule der Bundeswehr kommt – Nachschubschule des Heeres geht. Seite 9

Toten-Schändung in Afghanistan und die Hintergründe. Seite 9

Angela Merkel will europäische Armee. Seite 10

Deutsche Bundeswehr: Marode Kasernen, Ärztemangel usw. Seite 10

### SOLOG/SSOLOG

Rund um die 11. Mitgliederversammlung der SOLOG in Colombier vom 2. Juni Seite 11

Verbesserungen für die Berufs- und Zeitmilitärs Seite 12

### Ratgeber

Eva Zwahlen gibt den Lesern einen Einblick in die Logistikbasis der Armee und die humanitäre Hilfe der Schweizer Armee. Seiten 13/14

### ASF/SFV

Zentralpräsident Schaad hat das Wort. Seite 15

### VSMK/ASCCM

Bern: Anregende 14. erweiterte Zentralvorstandssitzung. Seite 21

Beförderungen im Küchenchenlehrgang in Thun Seite 22

### Ausgelesen

Zur Sache: Hitler sorgt für rote Köpfe Seite 24

Ein Ostergeschenk besonderer Art: Mieten Sie sich für 49,36 Euro in der Stunde einen Brigadier. Seite 24

Bundesrat Schmid und «seine neuen Risiken». Seite 24

## Neuer Name der Eidgenössischen Militärbibliothek (EMB)

DURCH DIE VERWALTUNGSREFORM und das Querschnittsprojekt (QSP) 8, Konzentration der Bibliotheken der Eidgenössischen Verwaltung in Bern, wird ab 2006 eine Fusion der rund 40 kleineren Bundesamtsbibliotheken der sechs zivilen Departemente der Bundesverwaltung mit der Eidgenössischen Militärbibliothek (EMB) als Leibbibliothek angestrebt. Als selbständige Bibliotheken des Bundes in Bern bestehen weiterhin die Nationalbibliothek (NB, neuer Name Deutsch ab 1.1.2007) und die Eidgenössische Parlaments- und Zentralbibliothek (EPZB) im Bundeshaus West.

GEMÄSS BUNDESRATSBEKLASSLUS vom 3. Mai 2006 werden die Verwaltungsbibliotheken vom VBS geführt. Dadurch wird die EMB zur zivil-militärischen Verwaltungsbibliothek der Eidgenossenschaft. Aufgrund der erweiterten Aufgaben der EMB erscheint eine Namensänderung beziehungsweise -anpassung zweckmäßig. Deshalb wollte die Bundeskanzlerin durch Bundesratsbeschluss «Verwaltungsbibliothek» als neuen Namen für die EMB zu Beginn der Konzentration 2006 sanktionieren lassen; somit hätte nichts mehr an das Militär erinnert. Damit war jedoch der Chef EMB nicht einverstanden; um den anonymen Namen «Verwaltungsbibliothek» zu umgehen, wurde mit dem UVEK, dessen fünf kleinere Bibliotheken Ende 2006 als erste in die EMB überführt wurden, vereinbart, als neuen Namen «Bibliothek am Guisanplatz» (BiG) zu wählen. Das UVEK erklärte sich im Fusionsvertrag mit dem VBS (Verwaltungsvereinbarung) damit einverstanden und der Begriff «Guisan» sollte retten, was noch zu retten war, an das Militär erinnern und die Traditionalisten zufrieden stellen. Die Umbenennung soll am 26. Oktober 2007 in Bern mit einem Eröffnungsanlass gefeiert werden.

Die ORGANISATIONSKOMPETENZ bezüglich Departementen, Ämtern und weiteren Untergliederungen fällt aber in die Zuständigkeit des Bundesrates; bis heute liegt jedoch bezüglich Namensänderung der EMB kein Bundesratsbeschluss vor, welcher die Änderung der Organisationsverordnung des VBS beinhaltet.

EINE NAMENSÄNDERUNG DER SEIT ÜBER 150 JAHREN bestehenden EMB rechtfertigt sich in der oben erwähnten Form nicht. Es ist naheliegend, dass die Bezeichnung «Militär» verschwinden soll, weil sie gewissen Leuten ein Dorn im Auge ist. Dass ein ziviler Bestandteil zum Namen EMB hinzugefügt wird, ist gerechtfertigt, obschon die zivilen die militärischen Bücherbestände nach den vollzogenen Fusionen zahlenmäßig nicht übertreffen werden. Im Weiteren wird auch in Zukunft das Personal mehrheitlich vom VBS gestellt.

***Ein Verzicht auf das Militärische im Namen ist rückschädigend und missachtet die «weltweite Bekanntheit» des Namens EMB als «Marke», für Benutzer, Forscher und Institutionen im In- und Ausland und würde kaum verstanden.***

WENN DIE VERSCHIEDENEN KLEINEN BUNDESAMTSBIBLIOTHEKEN mit der EMB als künftige Verwaltungsbibliothek fusionieren, besteht tatsächlich ein Bedürfnis, den Bibliotheksnamen zu ändern. Als neuer Name in Betracht kommen könnte Bundesbibliothek-Militärbibliothek (BB-MB), welcher den zivilen und den militärischen Bereich der erweiterten Dienststelle EMB abdeckt, logisch, einfach, klar und einprägsam ist, keiner Verwechslung unterliegt und keine Ortsbezeichnung darstellt (das Domizil der EMB ist immer noch an der Papiermühlestrasse 21A).



### Gedanken zum April

«Wer nicht zahlt, befiehlt.»

Harter Schlagabtausch zum Finanzausgleich im Ständerat. Oder andersrum?

«Wer nicht Militärdienst leistet, befiehlt.»